

注意: 請寫明班級、姓名、座號。若因班級、姓名、座號標示不清楚而導致無法辨認者, 將扣平時成績 5 分。答案請用黑色或藍色筆, 切勿使用鉛筆, 否則不予計分。請在「題目下方」的答案列直接作答。遵守考場規則, 違者依校規處置。

班級: 三年_____班 座號: _____ 姓名: _____ 總分: _____

I. 中英翻譯 100% (共出 10 題, 每題 10 分, 共 100 分) (錯一字扣一分, 扣完為止)

1. 學生們應該遵守校規並且尊重老師。

2. 高中學生必須參加課外活動來獲得額外的學分。credit 學分

3. 除了制服之外, 我就讀的高中並沒有其他特定的服儀規定。except (for) N 除了..之外

4. 高中生應具備做筆記的能力。

5. 在畢業典禮上, 校長說了一些激勵人心的話來鼓勵我們。

6. 培養嗜好有很多好處, 如減輕壓力和忘卻憂慮。benefits 好處

7. 小孩被鼓勵要閱讀各式各樣的書來觸發想像力和增進理解。

8. 修這門課的學生必須寫一份期末報告, 占最後成績的 60%。account for 占...

9. 我申請大學時, 無法決定要唸法律還是醫學。

10. 和以前比起來, 現在的大學生比例較高。compared with... 和比較 the percentage of 的比例

試題到此結束, 請務必再次檢查題目和答案!

注意: 請寫明班級、姓名、座號。若因班級、姓名、座號標示不清楚而導致無法辨認者, 將扣平時成績 5 分。答案請用 **黑色** 或 **藍色** 筆, 切勿使用鉛筆, 否則不予計分。請在「題目下方」的答案列直接作答。遵守考場規則, 違者依校規處置。

班級: 三年 _____ **班** **座號**: _____ **姓名**: _____ **總分**:

I. 中英翻譯 100% (共出 10 題, 每題 10 分, 共 100 分) (錯一字扣一分, 扣完為止)

1. 學生們應該遵守校規並且尊重老師。

Students should obey school rules and respect their teachers.

2. 高中學生必須參加課外活動來獲得額外的學分。credit 學分

High school students must take part in extracurricular activities to earn additional credits.

3. 除了制服之外, 我就讀的高中並沒有其他特定的服儀規定。except (for) N 除了..之外

Except for uniforms, the high school I go to does not have any other specific dress code.

4. 高中生應具備做筆記的能力。

High school students should be equipped with the ability to take notes.

5. 在畢業典禮上, 校長說了一些激勵人心的話來鼓勵我們。

In the graduation ceremony, the principal said some inspiring words to encourage us.

6. 培養嗜好有很多好處, 如減輕壓力和忘卻憂慮。benefits 好處

There are many benefits of cultivating a hobby, such as reducing stress and forgetting about worries.

7. 小孩被鼓勵要閱讀各式各樣的書來觸發想像力和增進理解。

Children are encouraged to read a variety of books in order to spark imagination and improve comprehension.

8. 修這門課的學生必須寫一份期末報告, 占最後成績的 60%。account for 占...

Students who take this course must write a term paper, which accounts for 60 percent of the final grades.

9. 我申請大學時, 無法決定要唸法律還是醫學。

When I applied for colleges, I couldn't decide between law and medicine.

10. 和以前比起來, 現在的大學生比例較高。compared with...和比較 the percentage of 的比例

Compared with the past, the percentage of college students now is higher.